

ITALOCAM NEWS

A NEWSLETTER DA CCIE DO PARANÁ

Número 101
Outubro,
Novembro
e Dezembro
2023

ITALO
CAM



CÂMARA ÍTALO BRASILEIRA DE
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DO PARANÁ



PALAVRA DO PRESIDENTE

Estimado(a) associado(a),

As mensagens de fim de ano são sempre muito “chatas”, previamente já escritas, escritas por outros, repassadas e encaminhadas. Tenho saudades dos simples encontros, o forte abraço e o básico “Feliz Natal”, dito pessoalmente, olhando nos olhos com a verdadeira emoção.

Mas o mundo de hoje é assim. Não vou poder dar aquele abraço a cada um de vocês.

Todos os que, de algumas forma, se relacionaram com a nossa Italocam, já fazem parte de uma grande família.

Vamos levar essa boa energia para o ano de 2024 que já nos está esperando. Boas festas!

Boa leitura!

Francesco Pallaro
Presidente

La forza del "Made in Italy" e delle Eccellenze che diventano identità.

VENHA FAZER PARTE DO NOSSO TIME!

Associe-se a Italocam! Nós podemos lhe ajudar.



CÂMARA ÍTALO BRASILEIRA DE
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DO PARANÁ
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO



www.italocam.com.br - contato@italocam.com.br - +55 (41) 3503-9947 / (41) 98768-6015

Conheça o espaço dos Nossos Associados!

Aproveite a nossa newsletter e divulgue informações a respeito de sua empresa ou do seu trabalho.

Participe! Envie a sua sugestão para o e-mail contato@italocam.com.br

Boas vindas ao novo associado!

Andersen Ballão Advocacia



Saiba um pouco sobre o novo associado Athayde Advogados Associados

ATHAYDE
ADVOGADOS

Fundado em 1983 foi fundado pelo Dr. Antônio Francisco Corrêa Athayde, o escritório tem como objetivo de proporcionar aos clientes um atendimento de excelência nas mais diversas áreas do Direito.

A sociedade ganhou novo fôlego com a entrada do sócio Dr. Gustavo de Pauli Athayde, que agregou modernidade e agilidade na prestação dos serviços jurídicos, cada vez mais necessário no mundo globalizado e competitivo, sempre preservando seus valores originais de excelência e resultados.

O escritório presta serviços jurídicos para clientes nacionais e internacionais, prestando Assessoria Jurídica Preventiva e Litigiosa, dando suporte nas áreas de Direito Civil, Direito Societário (Fusões e Aquisições – M & A), Direito do Trabalho, Direito Administrativo, Direito Ambiental, Direito Tributário, Direito Previdenciário, Proteção Patrimonial e Planejamento Sucessório, com qualidade, competência, responsabilidade e profissionalismo, formando parcerias de sucesso com clientes de todos os segmentos.

Acesse o site www.athayde.com.br para conhecer mais!



A Italocam, representada pelo seu secretário-geral Dario Galloni esteve participando da recepção organizada pela Prefeitura de Curitiba à comitiva de ciclistas italianos da região do Vêneto, no dia 18 de outubro, que estiveram de passagem em Curitiba. O coordenador da Assessoria de Relações Internacionais da Prefeitura de Curitiba, Rodolpho Zanin Feijó estava presente na atividade.

Foto: Daniel Castellano|SMCS



No dia 16 de outubro, o conselheiro Patrizio Greco esteve representando a Italocam na “Go International” que aconteceu em Milão. A feira é inteiramente dedicada à exportação e internacionalização. Na foto, Patrizio está no stand da Assocamerestero.



O presidente da Italocam, Francesco Pallaro, esteve prestigiando a festa de aniversário do deputado federal, Ricardo Barros que aconteceu no dia 13 de novembro. O evento contou com a presença do governador Ratinho Junior e do vice-governador Darci Piana, presidente da Assembleia Legislativa do Paraná, Ademar Traiano e o prefeito de Curitiba em exercício, Eduardo Pimentel. A solenidade ocorreu no Palácio Garibaldi, no centro histórico de Curitiba.

Foto: Assessoria de Ricardo Barros



A Italocam representada pelo seu presidente Francesco Pallaro participou no dia 28 de novembro da Assembleia Geral da Assocamerestero - Associazione delle Camere di Commercio Italiane all'Estero (CCIE).



A passagem de Alessandro Cortese, o novo embaixador da Itália no Brasil, por Curitiba, foi marcada por um fortalecimento significativo nos laços bilaterais. Sua visita não apenas destaca a importância das relações entre os dois países, mas também ressalta o papel crucial de Curitiba nesse contexto.

Esse encontro, organizado pelo Consulado Geral da Itália em Curitiba, destaca a relevância de eventos diplomáticos para estreitar ainda mais os laços culturais e econômicos, além de fortalecer a colaboração em diversas áreas.

A presença da Italcam reforça o papel das organizações no apoio e promoção dessas relações internacionais, principalmente os laços entre a comunidade italiana e brasileira. “Esperamos que essa iniciativa promova uma colaboração mais estreita em diversas áreas, contribuindo para o enriquecimento das relações diplomáticas entre a Itália e o Brasil”, diz presidente Francesco Pallaro.

Na solenidade de recepção do novo embaixador da Itália no Brasil, realizada no Palácio Garibaldi, contou com a presença da cônsul geral da Itália PR/SC, Eugenia Berti, do presidente da Italcam, Francesco Pallaro, do secretário-geral Dario Galloni, dos conselheiros Alberto Giusti de Marle e Paolo Ceresa, e os associados Renata Bueno e Angelo Martiriggiano (Mozzarellart), Fabrizio Cesari (Isoelectric) e Luigi Ciarlantini (Sait), junto com diversas autoridades locais, incluindo representantes dos governos estadual e municipal.

Fotos: Brunno Covello



No dia 06 de dezembro, o presidente da Italcam, Francesco Pallaro, esteve presente no jantar de confraternização da AECIC - Associação das Empresas da Cidade Industrial de Curitiba 2023.



O Conselho da Italocam concluiu sua última reunião do ano, no dia 12 de dezembro, revisando as atividades de 2023 e delineando estratégias para 2024. A Italocam está comprometida em impulsionar o desenvolvimento nas esferas comerciais e industriais entre a Itália e o Paraná, oferecendo assistência e consultoria a empresas interessadas em estabelecer negócios bilaterais, abrangendo setores tradicionais e inovadores. Que estas iniciativas fortaleçam ainda mais os laços econômicos e impulsionem o crescimento mútuo.



A Italocam deu as boas-vindas ao seu mais recente associado no dia 14 de dezembro, a empresa Redkik. Na foto, os representantes da Redkik, Francisco Lucchesi e Andrew Severo, foram calorosamente recebidos pelo presidente Francesco Pallaro. A parceria entre as duas empresas promete o início de uma colaboração promissora.



No dia 14 de dezembro, o presidente da Italocam, Francesco Pallaro, teve a honra de receber Miriam Raksa e Felipe Nichetti da FS4YUO em uma visita especial. A interação fortaleceu os laços entre ambas as organizações e promete colaborações frutíferas no futuro.



No dia 19 de dezembro, o presidente Francesco Pallaro prestigiou a grandiosa inauguração da mais recente empreitada de nosso estimado associado, o Festival. Localizada estrategicamente na Avenida Presidente Kennedy, no bairro Água Verde, em Curitiba, a nova unidade promete redefinir os padrões na região.

De 23 a 28 de outubro, a ItaloCam realizou em parceria com o nosso associado Festival, a “Semana do Tomate Italiano”. Um evento para celebrar e apreciar essa variedade de tomates da região Sul da Itália. O tomate italiano é conhecido por seu sabor rico e versatilidade na culinária. Durante a semana, os clientes puderam apreciar produtos com esse ingrediente delicioso, para conhecer o autêntico sabor do tomate italiano.



Dando continuidade nas degustações do tomate italiano do projeto “Meu Tomati”, a Itolocam realizou jantares durante uma semana, de 07 a 11 de novembro, na nossa associada Cantina do Délio, para celebrar a riqueza e autenticidade dos sabores desse produto.

:: Na primeira noite, quem desfrutou dos deliciosos pratos italianos, destacando a qualidade dos tomates italianos da região Sul da Itália, como o renomado San Marzano, foi o nosso presidente Francesco Pallaro e o associado, o empresário Carlos Beal, ambos acompanhados pelas suas esposas.

:: Na segunda noite, foi importador Celso Gusso acompanhado do secretário-geral da Itolocam, Dario Galloni saborearam vários pratos elaborados para ver a qualidade e mostrar ao mundo a força desse ingrediente.

:: Na terceira noite, o representante da Bioleite no Brasil, Carlo Remondini acompanhado da sua esposa Laura Pasini puderam saborear o menu especial elaborado para conhecerem os produtos. Junto com o casal estava o secretário-geral da Itolocam, Dario Galloni e a conselheira Maria Eugenia Grau-Bassas.

:: Na quarta noite, a cônsul geral da Itália em Curitiba PR/SC, Eugenia Berti teve o privilégio de saborear os pratos elaborados pelo chef Delio Canabrava com os produtos do projeto Meu Tomati, junto com a esposa do presidente da Itolocam, Claudia Pallaro; o presidente Francesco Pallaro; o mestre de sala do restaurante Mauro e o chef, proprietário da Cantina do Délio, Delio Canabrava.

:: E para fechar a semana italiana, a degustação contou com a presença do secretário do CGIE da América Latina, Walter Antônio Petruzzello e sua esposa Rossella Jacobis. O presidente da Itolocam, Francesco Pallaro e sua esposa Claudia Pallaro acompanharam o casal.



Italocam celebra excelência com o prêmio “Personalità Affari”: Destaques do ano são homenageados



A Câmara Ítalo-Brasileira de Comércio e Indústria (Italocam) promoveu uma noite especial no dia 16 de novembro de reconhecimento e celebração, concedendo o prestigioso prêmio “Personalità Affari” a destacadas personalidades que contribuíram significativamente ao longo do ano.

Os agraciados foram escolhidos criteriosamente, levando em consideração não apenas os feitos profissionais notáveis, mas também o impacto positivo que tiveram na promoção das relações entre Itália e Paraná-Brasil.

O evento marcado por uma atmosfera de elegância e distinção,

reuniu cerca de 150 pessoas proeminentes da comunidade ítalo-brasileira. A cerimônia teve como objetivo destacar e premiar indivíduos cujas realizações e dedicação se destacaram nos campos de educação, cultura e empreendedorismo.

O troféu, esculpido pelo artista plástico italiano Luiz Gagliastri, homenageou no destaque giovane promessa a advogada Isadora Rizzi; no cultural a bailarina, atriz, coreógrafa, diretora teatral, diretora de produção e professora Lia Molinari Comandulli; no pedagógico o presidente do Centro de Integração Empresa-Escola do Paraná (CIEE/PR), Antoninho Caron; no empresarial o proprietário da GVM Solution Brasil, Gerson Venceslau Medeiros; e no associativo o advogado João Casillo.

“Através do Prêmio ‘Personalità Affari’, buscamos reconhecer e enaltecer aqueles que, com talento, inovação e comprometimento, moldaram e impulsionaram o cenário ítalo-brasileiro neste ano. Cada homenageado é uma inspiração para todos nós, representando o que há de melhor nas relações entre nossos dois países”, afirmou o presidente Francesco Pallaro, durante a cerimônia.

O prêmio este ano comemora os seus 10 anos, criado em 2013, não apenas reconhece o passado brilhante desses indivíduos, mas também sinaliza um futuro promissor para as relações bilaterais. A diversidade de setores representados pelos premiados reflete a riqueza e a amplitude das contribuições da comunidade ítalo-brasileira para o desenvolvimento conjunto.

O evento culminou em um jantar de gala no Palácio Garibaldi, proporcionando um ambiente propício para confraternização e fortalecimento dos laços entre os presentes. No jantar foi servido um cardápio preparado pelo nosso associado, o restaurante italiano, Cantina do Délio.

A Italocam reafirma seu compromisso em continuar promovendo iniciativas que impulsionem o intercâmbio cultural e econômico entre a Itália e o Paraná-Brasil, e aguardamos com expectativa as futuras conquistas das personalidades homenageadas.

A 9ª edição contou com o patrocínio das empresas do Grupo Risolândia, New Agro, Methal Company, GVM Solutions Brasil e Tracan, e teve apoio do Consulado Geral da Itália PR/SC e da Revista Insieme. O evento organizado pela Italocam fez parte da Semana da Cozinha Italiana no Mundo, promovida globalmente pelo Governo Italiano, e do projeto Meu Tomati.

O evento contou com a presença da cónsul geral da Itália no PR/SC, Eugênia Berti; do conselheiro do Consiglio Generale degli Italiani all’Estero (CGIE), Walter Petruzzello; do secretário estadual da Agricultura e do Abastecimento (Seab), Norberto Ortigara; do vereador de Curitiba, Pier Petruzzello; da ex-deputada italiana, Renata Bueno; do ex-governador do PR, Orlando Pessuti; e do ex-deputado federal, Rubens Bueno.

Confira aqui as fotos disponível em nossa fanpage do fotógrafo Márcio Fausto.

INFORMAÇÕES ECONÔMICAS



O conteúdo desta “Análise Conjuntural da Economia e do Comércio” é publicado pela nossa parceira a Federação do Comércio do Paraná (Fecomércio-PR) aborda sobre os setores que se sobressaíram no acumulado foram as concessionárias de veículos, autopeças e supermercados, evidenciando que ainda há oportunidades de crescimento no restante do ano.

[Leia aqui](#) o estudo completo

Boas festas

Feliz Natal
e um próspero
Ano Novo!

Que os sinos natalinos
anunciem a chegada
de boas-novas,
renovando a esperança e
abençoando o Natal
da sua família.

ITALOCAM | CÂMARA ÍTALO BRASILEIRA DE
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DO PARANÁ
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO

Neste período festivo, a Italocam deseja a você e aos seus entes queridos um Natal cheio de alegria e um Ano Novo repleto de sucesso e realizações.

Que cada momento seja iluminado e que o próximo ano traga conquistas extraordinárias. Feliz Natal e um próspero Ano Novo!

RICETTE: Croissant di pane al pistacchio con mortadella



INGREDIENTI

- 1 Kg pasta da pane
- 200 g mortadella
- 50 g pistacchi sgusciati
- salati
- un uovo
- latte

Credito: www.lacucinaitaliana.it

COME PREPARARE

Per la ricetta dei croissant di pane al pistacchio con mortadella, stendete la pasta da pane in un rettangolo a circa 0,5 cm di spessore. Pareggiatelo in modo da ottenere una forma regolare. Spennellate la superficie con un uovo sbattuto insieme a un goccio di latte.

Tagliate poi il rettangolo a metà, per il lungo, quindi dividete ogni metà in 8 triangoli. Cospargete la pasta con i pistacchi sminuzzati e chiudete i triangoli, arrotolandoli dalla base verso la punta; ripiegate poi a mezzaluna, ottenendo i croissant.

Disponeteli su una placca coperta con carta da forno; spennellateli in superficie con l'uovo e cospargete di pistacchi sminuzzati. Infornate a 200 °C per 18-20'. Sfornate i croissant e serviteli caldi insieme alla mortadella.

PER SAPERNE DI PIU'

Non dimenticare mai:

Se non avete tempo a disposizione per preparare la pasta da pane, acquistatela tranquillamente dal panettiere di fiducia.

Durata: 1 h

Dosi: 8 persone



Expediente

Italocam News é um informativo da Câmara Ítalo-Brasileira de Comércio e Indústria do Paraná (Italocam)

Endereço:

Rua Simão Bolívar nº 1679 - Hugo Lange - CEP: 80040-140 - Curitiba-PR

Telefone: +55 (41) 3503-9947

E-mail: contato@italocam.com.br

Internet: www.italocam.com.br

Facebook: camaraitalocam

Instagram: italocampr

Linkedin: italocam

Presidente: Francesco Pallaro

Editora Responsável (fotos, diagramação e edição): Allora Assessoria

Distribuição exclusiva pela Internet.

Para enviar sugestões, pedir inclusão ou exclusão do e-mailing envie um e-mail para contato@italocam.com.br

